

洪琛著

電影戲劇的編劇方法

目 次

第一章	作者與觀眾	一
第二章	爲什麼寫戲	一五
第三章	故事說明〔理論〕	四一
第四章	對於人物的認識	五五
第五章	人物的描寫	七一
第六章	故事的講出	八九
第七章	清楚與動人	一三一
第八章	材料的收集	一六九

附 錄

- 一 編劇二十八問 一八九
二 刮後桃花（有聲電影劇本） 一二三一

電影發達史

第一章 緒言

現代是電影事業發達的時代，我們若從其發達的過程看來，那麼從無聲電影到有聲電影，其間便有兩種學說，即一元論與二元論。所謂一元論者，乃是指有聲電影是由無聲電影進步而來，是比無聲電影更完成，是電影藝術的直線的發展形態。二元論者，乃是指無聲電影在其技術的基礎上，成立其特有的藝術的形態，有聲電影在其技術的基礎上，也成立其新藝術的形態，因為如此，所以無聲電影和有聲電影便在藝術上成為獨立的而對峙着了。然而這兩種學說，究竟孰是孰非呢？那是很不易解決的。這裏，我們且引日本電影學者佐佐木能理男氏的話，似乎見解還恰當。（見氏著電影藝術研究第一卷「有聲電影藝術」）

的根本問題」一章中）他說

「無聲電影藝術，是發生於運動的視覺的再現技術之上，但電影技術和電影藝術，僅有不即不離的那麼一點兒關係，所以無聲電影藝術發展的極點，不能視為有聲電影的萌芽。從無聲電影到有聲電影，不特其間經過不少的差異，即就無聲電影藝術的成長來看，也覺種類全然兩樣。須知電影技術的進步，無論如何，決不能立即變革實際電影製作的基礎。在三十年無聲電影發展的時期裏，其技術如立體、色彩、有聲等，固是由於發展而形成，但畢竟不能即此便採用為製作電影的基礎啊！」

總之，電影是由科學與藝術的融合而發達，因社會的利用與企業的經營而益加盛大，乃是共見的事實。茲將無聲電影發達的源泉，述說如下：

電影是表現事象的印象與其情緒的藝術而最後發生的，可以說，這是由人類的無限的狂熱而來。人類是喜歡把愉悅反復，所以如繪畫，因為它能够創造愉悅的回憶而有用，成為最初的知的產物。人生是具有把自己擴大，永恆保有的偉大的、強烈的本能，喜歡把自己

的歷史和自己的經驗，用某種形式將它記錄保存起來，這種形式，如果舉例來說，便是文字、繪畫與雕刻。

所謂事象的再創造，就是把人的記憶成爲新的、活的，反復着他過去的經驗的情緒之謂。一個人若將人類的過去、現在乃至未來，同時成爲新的、活的，使人生忘卻憂愁，在快事的反復中生活，像這樣的人，便叫做藝術家。又所謂快事云者，乃是指狩獵、戰爭收穫等而言。因爲人類記憶力想像力的發達，所以往往喜歡追想和目擊過去的事情，從而想出了合唱舞蹈等種種的表現形式。在悠長的歲月中，那些發音方法和言辭以及動作技術，都跟隨着發達進步。不過古代的此種發達，只有表現，沒有記錄。他們因爲要記憶，便想到怎樣去記錄的那問題上來，於是創始了所謂歌唱（Song）了。音響是具有可以強調事件連想的意味，現在更將它運用到畫面上，即是把詩、音樂、記憶，結合爲一個完整的故事情，這樣，事象的再創造，也就繪畫化了。再說詩吧，是舞蹈的言辭所作成，它的每一節長度，和運動的音樂電影（Sound Picture）一樣，也具有指示言辭意義深長的特色。舞蹈和歌唱的律動，是適宜於記憶。

的目的，記憶產生在運動裏面，故亦不妨說是存在於心的活動電影之中。又音響因為具有言辭的繪畫的意義，遂成為記憶的暗示的東西。事象再創造，以其視覺的想像力而迅速了起來，這方面的藝術家，遂成為著作者。聽眾呢，好像自己能够繪畫似的，從而言辭的音響，便變成爲繪畫的仲介者，在他們的心中，可以再現最初的事象。這亦即是說，我們設將繪畫由純粹的繪畫意義隔離時，可以製作成音響與意志交換的東西。而獲得可驚的發展。兼之，再創造的速度是急速的，故所需的時間也減短了。如此我們依視覺、聽覺、觸覺，是把言辭具體化了；再由解說、比喻等的修辭的技術，言語的繪畫的使命愈是強烈，複雜的社會思想和感情的傳播也可能了。但是從具體的繪畫到抽象的思想的伸展，其表現的形式，幾乎是一致的，只有電影，是第一流最上乘的東西。它能够憑着原始人類的本能，以繪畫製作，再創造事件，成爲新的、活的，更從具體到抽象，從事象到概念，把它背道而馳的，也只有電影藝術纔可以。

電影從無聲(Silent)時代一大飛躍而到有聲(Talkie)時代，可以說已經超越於演

年，是美國電影的展開時代，趁歐洲大戰的機會擴張於世界市場，誠如美國哈斯氏（H.H. Hays）在紐約商會中所說：「從前都說是商業隨着國旗的發展而發展，但在今日我們可以說是商業是跟着電影的發展而發展了。」這麼一句警語，電影事業在美國，為五大產業的第三位或第四位。但美國的電影，不是為了藝術，乃是為了抱定電影具有企業的信念。他們對於經營的熱忱，以及宣傳的巧妙，為別國電影計劃所不及的，竟可說是仰仗金圓的威光而成就的。舉例來說，像在歐洲大陸，有以高價僱用有名的導演和演員，到美國去製作電影的事實。而且資本的侵略的態度，實在堪以驚嘆，他們趣味橫溢的作品，出人於世界市場，各國咸有戒心，從而有樹立「電影國策」各謀抵制的傾向。還有可稱為美國電影特色的，是由青年演員扮演，畫面上充滿着活躍之氣，他們以全地球為攝影場，舞臺是大的美的、有活力的。題材方面，是選擇關於戰爭、犯罪、性慾等，結果產生了戰爭電影、航空電影、女性愛電影等，那些畫面都是美麗的、輕鬆的，而且是普及性的。自一九二三年至一九二八年，可說是美國電影的黃金時代，是無聲電影藝術完成的時代。在這時產生的影片，實為有聲影片。

劇之上。總之，電影的誕生，雖則還在本世紀中，但是因為它的急激的進展已經處於產業界極重要的位置，卻是任何人不能否認的事實。這樣說來，關於各國電影發達的歷史，就有論述的必要了。

以下，分爲美國、蘇俄、法國、德國、意國、中國等六個部門，用極簡明的筆調，將它們分章述說。至於有些國家，像英國，因為電影事業的發達，迄今尚很幼稚，竟可說是沒有甚麼特點可以記敍；日本，因為本館已有拙著的《日本電影教育考察記》，讀者儘可參考。因爲如此，所以索性略而不說。當然，這不是躲懶或敷衍的意思。

第一 章 美國

美國的無聲電影時代，可以分爲三期：即自一八九五年至一九一四年爲搖籃時代，以完成電影形式爲目的，是電影劇（Photo-Play）的摸索時代。自一九一五年至一九二二—

的初期，都是優秀的藝術品。其代表作品，有巴黎的女性、帝國飯店、肉體與惡魔、紐約碼頭等。以上所述，是由縱的關係，看美國電影的黃金時代；至於由橫的關係，觀察美國電影劇的特別傾向如下：

(一) 開拓史劇 電影藝術的完成，常由於低級電影，是美國西部劇方面所承認的以向來的個人的問題，加入國民的感情或民族的精神，一八四〇年，以開拓西部為素材，作成西部開拓史物。這種電影的思想，是雄大的，其精神的充實，竟可以說是敍事詩。

(二) 喜劇電影 美國近代喜劇電影，茲將依年代列舉如左：

一九二三年 如「吾王萬歲」、「侍者」、「歌女」等。

一九二四年 如「活動之馬登」、「善戰的懦夫」等。

一九二五年 如「初戀」、「天堂之路」等。

一九二六年 如「彌次喜多從軍記」、「在前線的後面」等。

一九三七年 如「摩登十載」、「女子游泳」等。

一九二八年，如「艦隊進港」、「喜歡金髮的紳士」等。

如此的在喜劇之中，能把捉住人情世態的變遷。此外在一九三五年，卓別靈發表「黃金狂時代」，評為不單是喜劇的，且是哲學的、銳敏的人生批評。

(三) 戰爭電影 戰爭電影，仍祇是愛國的，但浦泰發表的「大進軍」是開了新機。其內容是取材於世界大戰，而更形飛躍，向來的戰爭是由於愛國主義，以誘發國民的愛國心，一方面又根據和平主義，如實描寫戰爭的悲慘而否定戰爭的。不過「大進軍」他們是依命令無意識的進軍，中彈而戰死，因為是敵人，所以不能不殺，這在人道主義的觀點是不同的。這反動主義的電影，始自一八二六年的在前線的後面(Behind the Front)等片，纔展開了戰爭喜劇的路線。因為前一個時代，完全在戰爭之中，到了此時，方始覺得戰事已屬過去，可以取着無意識的批評態度了。然這反動主義，不是有明確嚴正的立場，只不過是人道主義的、基督教的、反對消極的戰爭罷了。

(四) 航空電影 提到戰爭，必須附帶說到航空，因為飛機的第一義便含有這個意味。

當然航空並非關係飛艇而是普通的飛艇與戰鬥機從前銀幕上雖常有飛機的表演可是那種片子充其量也不過是人們冒險的演習而未能盡量把飛機的功能顯露的。一九二七年的燕子影片便是適應此種的要求這不能不說是威爾曼氏的功勞。

(五) 下流社會電影 一九二七年稍有沈滯的氣味。史泰巴古以其所作下流社會(或作黑暗市街)公映，獲得商業上很高的評價。同時又被譽為製作下流社會電影的先驅者。至此種影片的所以得到大眾歡迎的原因，乃在於美國警察組織的不良而有組織健全的流氓地痞的橫行不法，遂引起人們的注意。那種影片最大的魔力就在於破獲祕密的冒險精神這一點。如流氓的可怕的巢穴，警察的勇敢前進，那緊張的場面已儘够抓住人心，而且結果又是警察大打勝仗，惡棍一個一個的被捕，所謂報應昭彰都是足快人心的事情。但成為問題的如營業電影的三大要素(犯罪、戰爭、肉感)悉數被包含在其中了。除下流社會外，可稱為傑作的尚有非常線(The Dragnet)一片。

(六) 時代劇電影 這是受德國電影的影響，就是有趣味的歷史劇，促進時代劇電影

製作的機運自一九二三年度起，年有出品。

(七)寫實電影 向來的寫實電影，總不出平凡的新聞或自然風景以上；但在電影藝術的黃金時代，在寫實電影方面，也有顯著的進展。一九二二年度，發表「北極的怪異」，一九二三年度，接續發表，此等都由主觀的攝影機的眼中捕出，題材是極分明的。一九二四年度的傑作加多，有「亞非利加的遠征」等。這種電影，在學術的方面看來，是貴重的資料，有教化的價值。一九二五年度，理學博士哥巴氏在波斯小亞細亞各地探險旅行，後來發表記錄的在波斯地方的五萬遊牧之民與自然鬪爭，一九二七年有自然和人類鬪爭的影片的製作。

此外有社會劇，是把結婚問題、戀愛問題、社會問題解剖批評。此種在華納影片公司為最多，自一九二三年至一九二五年達於極頂。

如此的無聲電影黃金時代是過去了，從一九二九年起到有聲電影的時代，但無聲電影時代之末是有聲電影的試作時代。一九二六年八月七日之夜，在紐約華納劇場，公開

映演留聲片式的有聲電影。

却開司氏，曾在星期評論雜誌上發表關於影片的文字，茲摘錄於下：

「有聲電影的關於浪漫的表現，本質上與無聲電影沒有何等的不同。向來的電影，以誘引力為主，有聲電影是由無聲所誘發的撫慰的，沈靜的空氣代之以機械的發出聲音的刺激。但其他之點，與無聲電影同其目的。有聲電影之所向，也自有其道，其聲音電影的並行的進行是有效的。使用於有聲電影的管絃樂的伴奏效果，以不得表現於銀幕的電影的方法，能够提高影片的劇的效果。更以其有聲的範圍為主，派遣於主演者的會話的有聲電影，有別種的性質，是本人不斷對話的機械的再現。普通大眾，從藝術的觀點看來，是最粗野的形式，有最喜自然主義的傾向。在無聲電影裏，不要觀眾的想像力，蓋電影觀客，聲音是刺激他們的想像力，補足「人類故事」的效果。這是不單是實體照相，還有着色的黑白的照相，為大眾所歡迎」。

以上是興業用娛樂用有聲電影方面的話，利用之為教育有聲電影的，始自一九二八

年的夏季，音樂描寫是自由的，因為可以說明，所以將來是大有用的，如視覺化不可能的抽象的東西，可用言語說明；如教科書，將來是不大有用，因為拿教科書而解說的，用教育電影，可以省時間，得較大的效果。美國依史脫曼公司，從事於這方面的研究，出資數百萬圓；又爲了統一國語問題，利用有聲電影。英國人反對其事，喊着排斥美國有聲電影。

自一九二六年到一九二八年間，是美國有聲電影的初期時代，是有聲電影藝術完成的準備時代，有聲電影攝影的設備問題，對於新表現方法的研究，以及技術的問題等，極複雜而又極煩多的。製作的事，因無前例可依，每日製作影片、錄音等，把它同時做去，是極感困難的。攝影機一臺，擴音器一個，這種工作技術是極麻煩的，所以不可不加注意。但美國的有聲電影，漸達完成。現將美國電影藝術分門記述如下：

(1) 歌舞劇電影 是好看的好聽的有興味的有聲電影，這歌舞劇是沒有內容的，祇是豪華絢爛的佈置，美的曲線，雜亂的音樂，是何等新奇的一類，一九三三年度的「四十二號街」，一九三四年度的「絢爛的殺人事件」，內容展開，有時事劇復活時代之感。

(2) 喜劇電影 舞臺的再現，本質的有聲電影與音樂，有聲電影與喜劇的關係說來，那是極當然的發展，如「今夜的愛」等，很有吸引觀客的力量。

(3) 開拓史電影 向來的活動，因為有了有聲電影，其亂闖的悽慘、馬蹄的響聲、鎗聲等，都能够獲得實感，增加興味。但有聲電影藝術，在振興美國國民精神方面，也有很多佳作，如「國境的狼羣」等，是其最著者。都能充分發揮有聲電影技術上郊外攝影等可能性。

(4) 偵探電影 偵探劇，至最近復行製作起來了，在電影方面，有奇異偵探電影和科學的犯罪電影之區別。總之，到了有聲電影時代，能够充分使用言語，描寫犯人的心理，充分處理事件的糾葛，因音響而儘量表現悽慘，如「沈默的犯罪」等出品很多。

(5) 黑暗事件電影 黑暗事件電影，以惡漢黨電影為代表，到了有聲電影時代，以聲音及言語，愈能表現出戰慄的效果。美國因為禁酒會而產生的惡漢黨，描寫其祕密製造者的爭鬭，惡漢黨的檢舉，新聞記者的媒介，內容愈形複雜。其傑作的影片，有「民衆之敵」「街頭的野獸」等。

(6) 新聞電影 近代新聞的機構，極為祕密的，惡性記者的跋扈，特種記事的製造與暴徒的結合，若探知其真相，很有興趣，有惡漢黨、有大總統、州長、市長的選舉等的記事，發揮其絕大的偉力的新聞紙，採取此種材料的影片，有「赤新聞」、「犯罪都市」、「無冠之上」等。

(7) 戰爭電影 大砲的響聲，炸彈的爆裂，負傷者的悲號，在戰場是有聲電影的絕好的對象物。其中有很多的傑作，有非戰的傾向，如「西線無戰事」「戰爭與貞操」等，可算是代表作品。

(8) 正劇電影 正劇有家庭劇，也有社會劇，取用文學的內容，如家庭生活的衝突、社會制度的矛盾，以及人道主義的、自由主義的作品。如一九三〇年的「喝采」(Applause)，一九三一年的「母性」等都是。

(9) 有聲電影漫畫 這是一種特種電影，對於覺得生活疲勞，人生倦怠的人們，給他們完全脫離現世苦的一種電影，電影的時間是極少的，但有聲電影漫畫，是給與了一切